

**Art. 5.** Notre Premier Ministre et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 1981.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
**M. EYSKENS**  
Le Ministre de l'Intérieur,  
Ph. BUSQUIN

## AUTRES ARRÊTÉS

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

#### Ordres nationaux

Par arrêté royal du 2 octobre 1981, M. Marcel Cordemans, docteur en philosophie et lettres, a été promu Commandeur de l'Ordre de Léopold II.

Il prendra rang dans l'Ordre à la date de ce jour.

### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE

Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique  
Nomination définitive

Par arrêté royal du 27 juillet 1981, M. Marc Franciscus Hortencia Le Bruyn, né le 1er mai 1954, est nommé agent de l'Etat au grade de bibliothécaire à l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique, à partir du 30 mai 1981.

### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

Conseil supérieur de l'enseignement supérieur agricole  
Nominations

Par arrêté royal du 25 mai 1981 :

— M. Willame, Guy et Lekeux, Jacques, étudiants, sont nommés membres effectifs en remplacement de MM. Preudhomme, Thierry et Sedyn, Paul.

— MM. Morant, Jean-Pol et Dionkre, Jean, étudiants, sont nommés membres suppléants en remplacement de MM. Van Parys, Yves et Collinge, Maurice.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

**14 OCTOBRE 1981.** — Arrêté ministériel réglementant les prix des viandes bovines et porcines

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi sur la réglementation économique et les prix, telle qu'elle résulte de la loi du 30 juillet 1971, modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945, concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays;

**Art. 5.** Onze Eerste Minister en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 oktober 1981.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
**M. EYSKENS**

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Ph. BUSQUIN

## ANDERE BESLUITEN

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

#### Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 2 oktober 1981 werd de heer Marcel Cordemans, doctor in de letteren en wijsbegeerte, tot Commandeur in de Orde van Leopold II bevorderd.

Hij zal rang nemen in de Orde op datum van heden.

### MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR

Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België  
Vaste benoeming

Bij koninklijk besluit van 27 juli 1981 is de heer Marc Franciscus Hortencia Le Bruyn, geboren op 1 mei 1954, met ingang van 30 mei 1981, benoemd tot riksambtenaar in de graad van bibliothecaris bij de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België.

### MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

Hoge Raad voor het agrarisch hoger onderwijs  
Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 25 mei 1981 worden :

— de heren Willame, Guy en Lekeux, Jacques, studenten, tot werkende leden benoemd ter vervanging van de heren Preudhomme, Thierry en Sedyn, Paul;

— de heren Morant, Jean-Pol en Dionkre, Jean, studenten, tot plaatsvervangende leden benoemd ter vervanging van de heren Van Parys, Yves en Collinge, Maurice.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

**14 OKTOBER 1981.** — Ministerieel besluit tot reglementering van de prijs van rund- en varkensvlees

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet betreffende de economische reglementering en de prijzen, zoals zij voortvloeit uit de wet van 30 juli 1971, tot wijziging van de besluitwet van 22 januari 1945, betreffende de beveiliging van elke inbreuk op de reglementering inzake de bevoorrading van het land;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1975, déterminant le prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 15 septembre 1981;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu l'avis du groupe de travail, prévu à l'article 7 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1975;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 des réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de faire intervenir les modifications reprises dans le présent arrêté, dans un délai aussi bref que possible en respectant le calendrier pré-établi en groupe de travail;

Arrête :

**Article 1er.** Dans les annexes de l'arrêté ministériel du 27 mars 1975, déterminant les prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 15 septembre 1981, les montants déterminant le classement des achats par catégories, sont remplacés par les montants ci-après :

#### Annexe II : Viande bovine, quartier arrière :

Catégorie 1 : de 230 F au lieu de 234 F;  
 Catégorie 2 : de 195 F à 230 F au lieu de 198 F à 234 F;  
 Catégorie 3 : de 178 F à 195 F au lieu de 181 F à 196 F;  
 Catégorie 4 : de 147 F à 178 F au lieu de 149 F à 181 F;  
 Catégorie 5 : 147 F au lieu de 149 F.

#### Annexe III : Viande bovine, quartier avant :

Catégorie 1 : 135 F au lieu de 131 F;  
 Catégorie 2 : de 115 F à 135 F au lieu de 111 F à 131 F;  
 Catégorie 3 : de 105 F à 115 F au lieu de 102 F à 111 F;  
 Catégorie 4 : de 87 F à 105 F au lieu de 83 F à 102 F;  
 Catégorie 5 : 87 F au lieu de 83 F.

#### Annexe IV : VIANDES PORCINES, carcasses et demi-carcasses :

Catégorie 1 : 85 F au lieu de 81 F;  
 Catégorie 2 : de 77 F à 85 F au lieu de 73 F à 81 F;  
 Catégorie 3 : 77 F au lieu de 73 F.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 16 octobre 1981.

Bruxelles, le 14 octobre 1981.

W. CLAES.

---

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

---

• SEPTEMBRE 1981. — Arrêté royal portant attribution de la dignité de Doyen d'honneur du Travail

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Économiques, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** La dignité de Doyen d'honneur du Travail est décernée dans les secteurs :

— Transport de personnes par la route:  
à M. Claus, Emile C.E., à Bruxelles;

à M. Smet, Petrus T.S., à Schoten.

— Flottes de bateaux et bateaux-ravitailleurs:  
à M. Helsen, Louis, à Dourgeon.

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1975 houdende bepaling van de verbruikersprijs van rund- en varkensvlees, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 15 september 1981;

Gezien het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gezien het advies van de werkgroep zoals bedoeld in artikel 7 van het Ministerieel besluit van 27 maart 1975;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de in dit besluit opgenomen wijzigingen zo spoedig mogelijk van kracht te laten worden en daarbij de in de werkgroep vooropgestelde kalender in acht te nemen,

#### Besluit :

**Artikel 1.** In de bijlagen bij het ministerieel besluit van 27 maart 1975 houdende bepaling van de verbruikersprijs van rund- en varkensvlees, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 15 september 1981, worden de bedragen, die de rangschikking bepalen der aankopen per categorie, vervangen door de volgende bedragen :

#### Bijlage II : Rundvlees, achterkwartier

Categorie 1 : 230 F in plaats van 234 F;  
 Categorie 2 : van 195 F tot 230 F in plaats van 198 F tot 234 F;  
 Categorie 3 : van 178 F tot 195 F in plaats van 181 F tot 196 F;  
 Categorie 4 : van 147 F tot 178 F in plaats van 149 F tot 181 F;  
 Categorie 5 : 147 F in plaats van 149 F.

#### Bijlage III : Rundsvlees, voorkwartier

Categorie 1 : 135 F in plaats van 131 F;  
 Categorie 2 : van 115 F tot 135 F in plaats van 111 F tot 131 F;  
 Categorie 3 : van 105 F tot 115 F in plaats van 102 F tot 111 F;  
 Categorie 4 : van 87 F tot 105 F in plaats van 83 F tot 102 F;  
 Categorie 5 : 87 F in plaats van 83 F.

#### Bijlage IV : Varkensvlees, karkassen en halve karkassen

Categorie 1 : 85 F in plaats van 81 F;  
 Categorie 2 : van 77 F tot 85 F in plaats van 73 F tot 81 F;  
 Categorie 3 : 77 F in plaats van 73 F.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 16 oktober 1981

Brussel, 14 oktober 1981.

W. CLAES

---

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID EN MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

---

• SEPTEMBER 1981. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de waardigheid van Eredekken van de Arbeid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Régent van 12 novembre 1948;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De waardigheid van Eredekken van de Arbeid wordt toegekend in de sectoren :

— Personenvervoer over de weg:  
aan de heer Claus, Emile C.E., te Brussel;

aan de heer Smet, Petrus T.S., te Schoten.

— Havenloodsen en bootlieden:  
aan de heer Helsen, Louis, te Dourgeon.